

## Głosujmy na Jeżyce!

**Tylko do końca listopada można głosować na jeden z jeżyckich pomysłów w Poznańskim Budżecie Obywatelskim. To, czy któryś z nich zmaterializuje się w przyszłym roku, zależy od nas – od tego, czy wystarczająco wielu mieszkańców i mieszkank Jeżyc weźmie udział w głosowaniu, tak by to któryś projektów z Jeżyc uzyskał najwięcej głosów. Głosujmy!**

Drogie mieszkanki, drodzy mieszkańcy, od 16 listopada trwa głosowanie na projekty zgłoszone do Poznańskiego Budżetu Obywatelskiego (PBO 2017). Serdecznie zachęcamy do aktywnego udziału w głosowaniu! Kolejny raz to mieszkańcy mogą zdecydować na co zostanie wydane kilkanaście milionów z miejskiej kasy. Mogą to być także działania na terenie Osiedla Jeżyce, ale zależy to od nas samych. Środki z Poznańskiego Budżetu dają możliwość sfinansowania wielu działań bliższych mieszkańcom, których Rady Osiedli często nie mogą wesprzeć z powodu ograniczonego budżetu.

Zgłoszone projekty dotyczą wielu sfer naszego życia: sportu, rekreacji, edukacji, kultury, komunikacji, ochrony środowiska, pomocy społecznej, przestrzeni publicznej, zieleni miejskiej i innych. Rada Osiedla Jeżyce opiniowała projekty, które dotyczą terenu Osiedla (zarówno projekty ogólnomiejskie jak i rejonowe). Zarząd Osiedla Jeżyce szczególnie rekomenduje dwa projekty rejonowe:

- XIII.11 – *Sportowe Jeżyce. Remont ogólnodostępnych boisk w szkołach 23 (Norwida) i 71 (Bukowska);*
- XIII.10 – *Dom Kultury Tramwajarza (Centrum Amarant). Całoroczne, całodniowe wydarzenia kulturalne dla Jeżyc i Łazarza.*

Boiska jeżyckie są w bardzo kiepskim stanie. Jeśli mają być bezpiecznym oraz atrakcyjnym miejscem do zabaw i wypoczynku zarówno dla uczniów, jak i mieszkańców Jeżyc, muszą zostać wyremontowane i zmodernizowane. Środki, które szkoły otrzymują od miasta, przekazywane są na pilne remonty i nie wystarczają na tego typu inwestycje.

Z kolei Dom Tramwajarza jest wyjątkowym miejscem w skali całego Osiedla Jeżyce, pełni funkcję otwartego domu kultury oraz szczególnie wymaga doinwestowania. Oferta Centrum Amarant oraz innych organizacji działających w budynku Domu Tramwajarza jest bardzo urozmaicona i skierowana do wszystkich grup mieszkańców, a dofinansowanie z PBO 2017 ułatwiłoby realizację kolejnych wydarzeń oraz zapewniło lepsze warunki techniczne. Instalacja elektryczna w budynku pamięta czasy przedwojenne!

Gorąco zachęcamy do wzięcia w udziału w głosowaniu, zwłaszcza że projekty jeżyckie czerpią z tej samej puli, co projekty łazarskie. Od głosów nas wszystkich zależy, czy finansowanie trafi właśnie na Jeżyce.

Wszystkie propozycje projektów oraz informacje o Poznańskim Budżecie Obywatelskim można znaleźć na stronie <https://pbo2017.um.poznan.pl/> oraz w tym opracowaniu.

**Agata Wojtczak, Filip Schmidt**

***Z boiskiem będzie duża radocha!***

**Wywiad z uczniami Szkoły Podstawowej nr 23 przy ulicy Norwida o boisku szkolnym i o tym, dlaczego warto głosować na boiska dla Jeżyc w Poznańskim Budżecie Obywatelskim.**

**Aleksandra Sołtysiak-Łuczak: Po co jest boisko potrzebne w szkole?**

Piotr: Po to, by uprawiać różne sporty, np. grać w piłkę nożną lub takie inne rzeczy.

Julka: Boisko jest potrzebne, byśmy grali w różne piłki, bo czasami jak jest ciepło, to żeby pani od wuefu z nami wychodziła i żebyśmy mogły grać w jakieś gry.

Nikola: By się bawić z przyjaciółmi.

Wiktoria: Boisko jest potrzebne by się ruszać!

Tomek: Żeby być zdrowym.

Wiktoria: Żeby nie być grubym!

Tomek: Nie mówi się grubym, tylko przy kości!

**ASŁ: A co powinno znajdować się na boisku?**

Wiktoria: Plac zabaw, jacuzzi, koniecznie park linowy, a najlepiej taki baaasen z budką! Boisko jest potrzebne na przerwy.

Piotr: Tak by się wyszaleć i biegać, biegać w kółko!

Alicja: Miejsce na zabawę z koleżankami.

**ASŁ: A czy Wasze boisko Wam się podoba?**

Julka: O nie! Jest szare i można się poślizgnąć.

Piotr: Jest szarobure, a jak w przyszłym roku je zrobią, to będą tu takie lampy jak na stadionie.

Wiktoria: Będą ławki rezerwowe, no bo boisko porządne powinno mieć ławki rezerwowe.

Nikola: Boisko jest nieładne, można się przewrócić i wszyscy się będą naśmiewać.

Wiktoria: Na naszym boisku nie można się bawić, bo mamy teraz remont szkoły.

Nikola: Trzeba mieć cierpliwość, no bo to nie jest tak, że się pstryknie i już będziemy mieli boisko.

**ASŁ: A co trzeba zrobić, by mieć ładne boisko?**

Julka: Trzeba mieć pieniądze, żeby kupić ładne rzeczy oraz żeby je wybudować.

Nikola: Potrzebne są też narzędzia, by móc je czymś wyremontować.

**ASŁ: Obecnie żeby móc zdobyć te pieniądze istnieje pewna możliwość – wiecie co jest potrzebne? Potrzebne są głosy mieszkańców w Poznańskim Budżecie Obywatelskim. Jak byście namówili swoich rodziców do głosowania?**

Julka: Ja bym powiedziała, że potrzebni są ochotnicy, by oddawali swoje głosy na nasze boisko.

Wiktoria: By głosowali, bo nie będziemy miały gdzie się bawić i nie będziemy miały radochy z tego.

Nikoła: No, że muszą zagłosować, żebyśmy nie byli grubi, żebyśmy mieli muskularne mięśnie!

Wiktoria: Szkoła jest fajna, zapisujcie dzieci do szkoły, tutaj jest przytulnie, a z boiskiem będzie duża radocha.

Julka: Potrzebne jest boisko by nie było nudno.

Wiktoria: Oddajcie głosy, bo my chcemy się bawić, na boisku, placu zabaw.

Alicja: Taki pas do skoków w dal i żeby fajnie było. Ja tacie powiem, żeby zagłosował.

Wiktoria: Ja bym tatę grzecznie poprosiła, trochę pobłagała, bo to na mojego tatę działa.

Julka: Ja bym powiedziała: Tato zagłosuj na nasze boisko. Jak by się zgodził to bym się bardzo ucieszyła, skakała z radości.

Julka, Wiktoria, Alicja: Ja też! Ja też bym skakała!

---

W tegorocznym Poznańskim Budżecie Obywatelskim zachęcamy do głosowania na nasze jeżyckie boiska. **Projekt rejonowy numer 11 – Sportowe Jeżyce – Remont ogólnodostępnych boisk w Szkołach Podstawowych nr 23 (ul. Norwida) i nr 71 (ul. Bukowska)!** Sprawmy, aby mogły one być miejscem do zabaw z prawdziwego zdarzenia i aby dzieci oraz mieszkańcy mogli spędzać tam miło i radośnie wolny czas.

Głosujcie!

Aleksandra Sołtysiak-Łuczak

## **Głosowanie na projekty do Poznańskiego Budżetu Obywatelskiego: zasady i lista projektów.**

### **Gdzie i kiedy głosować?**

Głosowanie na projekty PBO17 odbędzie się w dniach **16–30 listopada** pod adresem internetowym: [budzet.um.poznan.pl/glosowanie](http://budzet.um.poznan.pl/glosowanie)

a w weekendy **19–20 oraz 26–27 listopada** w **godzinach 9:00–18:00** także w punkcie stacjonarnym. Na Jeżycach taki punkt znajduje się w **Urzędzie Miasta przy ul. Słowackiego 22**. W w/w dniach można się tam udać, a także skorzystać z porady ankietera, który podpowie, w jaki sposób oddać ważny głos.

### **Kto i jak może głosować?**

- Projekty są wybierane w głosowaniu powszechnym. Prawo głosu ma każdy mieszkaniec i mieszkanka – osoba fizyczna zamieszkująca na terenie miasta Poznania.
- Głosujący/a dysponuje trzema głosami – maksymalnie jeden może oddać na projekt ogólnomiejski i maksymalnie dwa na projekty rejonowe.
- Każdy mieszkaniec/mieszkanka może głosować tylko raz, w jednym głosowaniu, na projekty ogólnomiejskie i projekty rejonowe, dlatego konieczne jest podanie numeru PESEL.
- Głos mogą oddać również osoby niepełnoletnie. W przypadku, gdy głos na projekty oddawać będzie osoba niepełnoletnia, system automatycznie – poprzez weryfikację numeru PESEL – rozpozna, że głosujący nie ukończył 18 roku życia. Pojawia się wtedy informacja, że wymagana jest zgoda rodzica/opiekuna prawnego na oddanie głosu przez osobę niepełnoletnią. W oknach dialogowych należy wypełnić dane rodzica/opiekuna: imię i nazwisko, PESEL oraz numer telefonu (numer telefonu to pole nieobowiązkowe). Następnie rodzic/opiekun prawny jest zobowiązany do zaznaczenia oświadczenia o byciu opiekunem i zgody na przetwarzanie swoich danych.

### **Co będzie się działo po zakończeniu głosowania?**

Wyniki głosowania zostaną ogłoszone w grudniu 2016r. Realizacja projektów zaplanowana jest na rok 2017. Projekty wybrane w głosowaniu do Poznańskiego Budżetu Obywatelskiego są rekomendowane do wpisania ich do projektu Budżetu Miasta Poznania na rok 2017. Za realizację wybranych projektów odpowiadają wydziały merytoryczne lub odpowiednie jednostki Urzędu Miasta Poznania. Wszelkie istotne zmiany w kształcie projektów wynikłe na etapie ich realizacji powinny być obowiązkowo konsultowane i uzgadniane z ich wnioskodawcami. W przypadku projektów inwestycyjnych, kiedy nie ma bezpośredniego kontaktu z wnioskodawcą, reprezentuje go rada osiedla, na terenie której projekt jest realizowany. W przypadku projektów, w których nie da się wskazać rady osiedla, ustala się, że są one realizowane w porozumieniu z Komisją Samorządową Rady Miasta Poznania.

### **Czym różnią się projekty ogólnomiejskie od jeżyckich (rejonowych)?**

Budżet obywatelski to publiczne pieniądze, o których wydaniu decydują mieszkańcy Poznania. Nie są to dodatkowe środki, lecz konkretne kwoty, które stają się częścią pełnego budżetu miasta. W tym roku w całym Poznaniu do dyspozycji będzie 17,5 miliona złotych. Wyróżnić można dwa rodzaje projektów:

- 1) ogólnomiejskie – dotyczą całego miasta, łączna kwota to 3 mln zł, przy czym maksymalna wartość projektu to 1,5 mln zł;
- 2) rejonowe – dotyczą danego rejonu. Poznań podzielono na 13 rejonów, a Osiedle Jeżyce należy do rejonu numer 13, razem z św. Łazarzem. Łączna kwota dla projektów rejonowych to 14,5 mln zł, przy czym maksymalna wartość projektu to 500 tys. zł. Podział środków przeznaczonych na poszczególne rejony został przeliczony za pomocą algorytmu bazującego na liczbie mieszkańców (70% środków) i powierzchni danego rejonu (30% środków). Kwota przypadająca dla rejonu Jeżyce i św. Łazarz to 1 190 000 zł.

## Na czym polegało opiniowanie projektów przez Urząd Miasta oraz Radę Osiedla?

21 października 2016r. zakończył się etap opiniowania projektów zgłoszony do PBO 2017.

Projekty zostały poddane wieloetapowej weryfikacji formalnej i merytorycznej. Wpierw przez Gabinet Prezydenta, który następnie przekazał projekty do zaopiniowania przez jednostki merytoryczne, w kolejności do:

- Wydziału Gospodarki Nieruchomościami, z wyłączeniem tzw. „projektów miękkich”, w celu weryfikacji pod względem własności gruntów, a w dalszym etapie również pod względem postępowań prowadzonych w stosunku do gruntów miejskich;
- wydziałów merytorycznych wiodących. Wydział wiodący jest jednocześnie wydziałem realizującym lub nadzorującym projekt. Wydział wiodący opiniuje projekty przy współpracy z jednostkami miejskimi, które sam wyznacza;
- rad osiedli w celu zaopiniowania projektów, które miałyby być realizowane na obszarze danej jednostki pomocniczej. Opinia negatywna rady osiedla nie przekreśla możliwości dalszego procedowania projektu. Zarówno opinia pozytywna, jak i negatywna jest dołączana do dokumentacji dotyczącej danego projektu i stanowi informację dla głosujących w zakresie stanowiska właściwej rady osiedla wobec projektu.

Projekty „zarekomendowane pozytywnie” trafiają automatycznie na kartę do głosowania. W przypadku projektów „wstępnie zarekomendowanych negatywnie” wnioskodawcy przysługiwało odwołanie. W przypadku procedury odwoławczej wydział wiodący lub jednostka merytoryczna organizowały spotkanie wnioskodawcy z opiniującymi projekt urzędnikami w celu wyjaśnienia ewentualnych wątpliwości. Po spotkaniu decyzja odnośnie projektu zostawała zmieniona lub podtrzymana. Ostateczną decyzję negatywną potwierdza Prezydent Miasta Poznania lub jego Zastępca.

W dniu 5 października 2016r. Rada Osiedla Jeżyce podjęła uchwałę w sprawie zaopiniowania projektów zgłoszonych do Poznańskiego Budżetu Obywatelskiego 2017. Zarówno opinie jednostek miejskich, jak i ROJ znajdują się w poniższej tabeli, podsumowującej tytuły zgłoszonych projektów oraz przy szczegółowych opisach projektów umieszczonych w dalszej części „Naszyc Jeżyc”.

Z kolei w dniu 9 listopada 2016r. ogłoszona została lista projektów wraz z numerami, na które będzie można głosować w najbliższej edycji Poznańskiego Budżetu Obywatelskiego 2017. Projekty, które otrzymały opinię negatywną wydziału lub jednostki wiodącej, nie zostały dodane do karty głosowania (z powodów formalnych nie będzie można na nie oddać głosu).

Oto projekty rejonowe, które zaopiniowała Rada Osiedla Jeżyce, dotyczące terenu Osiedla Jeżyce, które trafiły na kartę do głosowania.

Tytuł projektu	Opinia ROJ	Opinia wydziału/jednostki wiodącej
Sportowe Jeżyce. Remont ogólnodostępnych boisk w szkołach 23 (Norwida) i 71 (Bukowska) – numer projektu XIII.11	pozytywna	Wydział Oświaty – pozytywna
Dom Kultury Tramwajarza – Centrum Amarant – całoroczne, całodniowe wydarzenia kulturalne dla Jeżyc i Łazarza – numer projektu XIII.10	pozytywna	Gabinet Prezydenta – pozytywna
Czyste buty i nogawki na Jeżycach – numer projektu XIII.2	pozytywna	Wydział Transportu i Zieleni – pozytywna
Skwer Kościelna – numer projektu XIII.3	pozytywna	Wydział Transportu i

		Zieleni – pozytywna
Aplikacja mobilna – przewodnik po Jeżycach i Łazarzu – numer projektu XIII.4	pozytywna	Wydział Kultury – pozytywna
ROWEROWY ŁAZARZ I JEŻYCE_ Obwodnica Rowerowa – zielona Jarochońskiego i Samoobsługowe Stacje Naprawcze – Jeżyce – numer projektu XIII.6	pozytywna	Wydział Transportu i Zieleni – pozytywna

A oto projekty ogólnomiejskie, które zaopiniowała Rada Osiedla Jeżyce, dotyczące terenu Osiedla Jeżyce, które trafiły na kartę do głosowania.

Tytuł projektu	Opinia ROJ	Opinia wydziału/jednostki wiodącej
ROWER-owy PARK & RIDE – numer projektu 5	pozytywna	Wydział Transportu i Zieleni – pozytywna
Żółwi dom – projekt numer 12	negatywna	Wydział Gospodarki Komunalnej – pozytywna
“POZnajnik” – Multimedialny Przewodnik po Jeżycach i Zachodnim Klinie Zieleni (aplikacja mobilna i tradycyjna książka) – projekt numer 15	pozytywna	Biuro Koordynacji Projektów i Rewitalizacji Miasta – pozytywna
Bezpłatne kursy komputerowe dla seniorów – numer projektu 20	pozytywna	Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych – pozytywna
Stara Lwiarnia jako Muzeum Historii ZOO – projekt numer 25	negatywna	Wydział Gospodarki Komunalnej – pozytywna
Warsztaty z bezpiecznego i odpowiedzialnego korzystania z Internetu dla młodzieży i dorosłych – projekt numer 41	pozytywna	Wydział Oświaty – pozytywna
Poznański Porzundek – zwiększenie środków na sprzątnięcie miasta oraz utrzymanie zieleni – projekt numer 43	pozytywna	Wydział Transportu i Zieleni – pozytywna

-----  
Stan na 19.11.2016. W tekście przedrukowano dokument Zasady Poznańskiego Budżetu Obywatelskiego 2017 oraz materiały ze strony internetowej <https://budzet.um.poznan.pl/>